

Stellungnahme

Dokumente:.....**eCH-0097**

Version:.....1.0

eCH-Kategorie:.....Standard

Datum der Eingabe:...04.05.2010

Koordinaten Vernehmlassungsteilnehmer/In:

Organisation: Standardadministration Bund

Vorname, Name: Emmanuel A. Granges

Strasse: Friedheimweg 14

PLZ / Ort: 3003 Bern

E-Mail: Standardadministration@isb.admin.ch

Eingaben

Nr.	Seite	Kapitel	Thema/Inhalt	Empfehlung / Aktion	Entscheidend Fachgruppe
1.	6	3.2 und 3.3	Unternehmen organisationIdentificationType - OrganisationsIdentifikation	<ul style="list-style-type: none"> Es scheint ein Durcheinander mit dem publizierten Schema zu geben, im Schema gibt es auch noch eine localOrganisation, die separat aufgeführt wird 	Kein Handlungsbedarf. Es gibt keinen Typ localOrganisation
2.	6	3.3	organisationIdentificationType - OrganisationsIdentifikation	<ul style="list-style-type: none"> In der Regel trägt eine Betriebsform mit Quelle AGIS keinen Namen. Vielmehr sollen künftig Name und Vorname erscheinen und es werden ergänzend Standortangaben (Adresse und Koordinaten) erfasst. Dabei wird die Rechtsform dem Bewirtschafter und nicht dem Betrieb zugeordnet. 	Die UID ist ein Unternehmensidentifikator. Bei Einzelfirmen ist die Beziehung Bewirtschafter – Betrieb 1:1, auch wenn die UID der wirtschaftlichen Tätigkeit und nicht der Person zugewiesen wird.
3.	6/7	3.4	StructureUID – Struktur der UID	<ul style="list-style-type: none"> Die Überschrift müsste wohl uidStructureType heissen, OrganisationIdCategory müsste wohl uidOrganisationIdCategory heissen, OrganisationId müsste wohl uidOrganisationId heissen 	Wird geprüft und umgesetzt
4.	7/8	3.5	organisationIdCategoryType – Unternehmens-Id-Kennzeichen	<ul style="list-style-type: none"> Es wird nicht ersichtlich, dass zu so einer organisationIdCategoryType jeweils auch noch eine organisationId gehört 	Im Standard wird ein Beispiel in XML aufgeführt
5.	7/8	3.5.1	Weltweite Identifikatoren	<ul style="list-style-type: none"> Die Tabelle sollte folgendermassen ergänzt werden: In der Spalte system Identifier: „TIN“, in der Spalte Bedeutung: „Trader Identification Number gemäss Bluebook ISO 7372“ 	Soll im Standard ergänzt werden.
6.	8	3.5.2	EU-weite Identifikatoren	<ul style="list-style-type: none"> Die Tabelle sollte folgendermassen ergänzt werden: In der Spalte systemIdentifier: „EORI“, in der Spalte Bedeutung: Economic Operators Registration and Identification number 	Soll im Standard ergänzt werden.

Nr.	Seite	Kapitel	Thema/Inhalt	Empfehlung / Aktion	Entscheidend Fachgruppe
7.	8	3.5.3	Bundesweiter Identifikator	<ul style="list-style-type: none"> Als bundesweiter Identifikator wäre für das BLW die AGIS-Nummer aufzuführen. 	Soll im Standard ergänzt werden.
8.	10	3.6.2	organisationLegalName – amtlicher Name des Unternehmens	<ul style="list-style-type: none"> Es sind nur wenige Landwirtschaftsbetriebe im HR eingetragen. Gleiches gilt wohl für alle Hobbytierhalter. 	Element ist optional, somit kein Handlungsbedarf
9.	10	3.7	legalForm – Rechtsform (optional)	<ul style="list-style-type: none"> Viele Aufzählungen werden als Zahlen codiert. Die jeweilige Bedeutung der Werte wird so nicht einfach klar. Besser und für alle Beteiligten klarer wäre eine Codierung mit Bedeutungsangaben. Der Begriff „Einzelfirma“ wurde 2005 auf Gesetzesstufe durch den Begriff „Einzelunternehmen“ ersetzt, bitte anpassen. Es ist äusserst problematisch, dass die Rechtsform betriebsseitig zugeordnet werden soll. Im Sekundär- und Tertiärbereich mag dies Sinn machen, im Agrarbereich sind die Verhältnisse nicht damit kompatibel. 	<p>Wird nicht umgesetzt. Werte sind im Standard beschrieben.</p> <p>Wird angepasst</p> <p>Wird nicht umgesetzt, Element ist optional</p>

Nr.	Seite	Kapitel	Thema/Inhalt	Empfehlung / Aktion	Entscheidend Fachgruppe
10.	13	5	Sicherheitsüberlegungen	<ul style="list-style-type: none"> Die Sicherheitsüberlegungen greifen zu kurz: Die Daten sind nicht nur während der Übermittlung zu schützen, sondern ebenso sehr bei der Speicherung. Es ist nebst der Vertraulichkeit und Integrität auch ihre Verfügbarkeit und der nachvollziehbare Zugriff darauf zu schützen. Insbesondere die Gesamtheit dieser Daten ist schützenswert und wäre für Phishing-Angriffe oder für Spamversand ein lohnendes Ziel, das sich ein Angreifer auch einiges an Geld kosten lassen würde. Es hat mehrere Fragezeichen im Standard bezgl. der Verantwortung für weltweite und EU-weite Vergabe von Identifikatoren. Diese sollten in einem Standard geklärt werden. 	<p>Wird nicht umgesetzt. Es ist Sache der konkreten Implementation die Angaben des Standards im konkreten Kontext zu präzisieren.</p> <p>Wird im Standard als „Nicht definiert“ angepasst 3.5.1 und 3.5.2</p>
11.			Generell	<ul style="list-style-type: none"> Grundsätzlich besteht noch keine Lösung für die Mehrsprachigkeit. Der Name eines Unternehmens kann in verschiedenen Sprachen z.B. verschieden lauten. 	Wird nicht umgesetzt. Der Sender entscheidet in welcher Sprache er die Information übermitteln will.
12.			Generell	<ul style="list-style-type: none"> Die Unternehmensidentifikation (UID) muss auch für die Dienststelle der Bundesverwaltung gelten. So wird der Austausch mit Externen und Internen vereinfacht und sicher. Von der Arbeit von eCH könnte mehr profitiert werden und es würde eine grosse Unterstützung für das Projekt SPO+ und für GEVER-Bund (bspw. im Projekt UDP) darstellen. 	Keine Anpassung im Standard notwendig

Nr.	Seite	Kapitel	Thema/Inhalt	Empfehlung / Aktion	Entscheidend Fachgruppe
13.			Generell	<ul style="list-style-type: none"> Die Datenübermittlung aus den Kantonen beinhaltet neben einer Vielzahl von Daten u.a. auch die UID als einheitliche ID, welche aber nicht selbständig plus zusätzliche Daten (gemäss eCH-Vorschlag), sondern im „Datenverbund“ zusammen mit vielen anderen Informationen übermittelt wird. Gleiches gilt für die Alimentierung des BUR aus AGIS mit den jeweiligen mutierten Datensätzen. Es werden ganze Datensätze und nicht nur die effektiv mutierten Daten eines Datensatzes (z.B. der Person) transferiert. Deshalb können die Vorgaben in eCH-0097 nicht auf die obgenannten Datenflüsse Anwendung finden. 	Keine Anpassung notwendig. eCH-0097 ist ein Datenstandard. Die Thematik muss im Kontext konkreter Schnittstellenstandards gelöst werden.